

**BG**

**BG**

**BG**



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 15.6.2010  
COM(2010)320 окончателен

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 5  
НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2010 Г.**

**ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА**

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 5  
НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2010 Г.**

**ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА**

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности<sup>1</sup>, и по-специално член 37 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за 2010 финансова година, приет на 17 декември 2009 г.<sup>2</sup>,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган проекта на коригиращ бюджет № 5 на бюджета за 2010 г.

---

<sup>1</sup> ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 64, 12.3.2010 г.

## СЪДЪРЖАНИЕ

1.	Въведение .....	4
2.	OLAF .....	4
3.	Собствени ресурси .....	5
3.1.	Преразглеждане на прогнозата за ТСП и базите за ДДС и БНД.....	7
3.2.	Корекция за Обединеното кралство за 2006 г., за 2008 г. и за 2009 г.....	9
3.2.1.	Изчисляване на корекциите .....	11
3.2.2.	Записване в ПКБ 5/2010 на 1-вата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., на 2-рата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. и на окончателния размер на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г.....	14
3.3.	Преразглеждане на финансирането на брутните намаления в плащанията на Швеция и Нидерландия по БНД през 2010 г.....	18

### **ПРОМЕНИ В ОБЩИЯ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА**

Промените в общия разчет за приходната част на бюджета могат да бъдат намерени в EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в този разчет.

## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проектът на коригиращ бюджет № 5 на бюджета за 2010 г. (ПКБ 5/2010) включва следните елементи:

- измененията на щатното разписание на OLAF без допълнителни финансови провизии;
- преразглеждането на прогнозата за традиционните собствени ресурси (ТСР, т.е. митата и налозите в сектора на захарта), базите за ДДС и БНД, включването в бюджета на съответните корекции за Обединеното кралство, както и тяхното финансиране, и преразглеждането на финансирането на намаленията в плащанията по БНД в полза на Нидерландия и Швеция през 2010 г., което води до промяна в разпределението на вноските по собствените ресурси на държавите-членки в бюджета на ЕС.

## 2. OLAF

Когато OLAF бе създадена, трябваше бързо да се назначат голям брой оперативни специалисти по измамите, с които службите на Комисията не разполагаха. За да се справи с тази ситуация, бюджетният орган преобразува голям брой постоянни длъжности във временни длъжности през 2003 г., за да може Службата да започне да функционира възможно най-скоро.

По това време бяха назначени много временни служители. С изтичането на договорите на тези служители OLAF трябваше да вземе мерки, за да избегне масовия отлив на персонал и загубата на изграденото с времето ноу-хау.

Първата временна мярка бе подновяването на временните договори, които се превърнаха в безсрочни. При все това единствено увеличението във времето на броя на постоянните служители спрямо временните ще осигури дълготрайно стабилно решение.

При тази перспектива през 2007 г. бе постигнато споразумение между Комисията и сдруженията на персонала да се започнат външни и вътрешни конкурси, за да се улесни назначаването на временни служители на OLAF като длъжностни лица. Външните конкурси ще осигурят и успели кандидати, които понастоящем не са временни служители на OLAF, и по този начин ще представляват допълнителен източник на квалифицирани специалисти с оглед на бъдещите назначения.

Благодарение на одобряването на коригиращ бюджет № 8/2009, включващ изменението на щатното разписание на OLAF, Комисията можа да използва наличните списъци на успели кандидати от външните конкурси (AD11, AD8, AST4).

Нови списъци на успели кандидати от вътрешните конкурси (AD8 и AD10) бяха публикувани през месец март 2010 г. OLAF има вече възможността да прекрати адаптирането на щатното си разписание, като назначи значителен брой от тези успели кандидати като длъжностни лица, и следователно да изпълни първоначалното политическо споразумение.

OLAF би искала обаче да избегне потенциалните премествания на успешите си кандидати в други ГД преди приемането на щатното разписание в бюджета за 2011 г. Освен това длъжностите не могат да се преобразуват, докато са заети. Поради това и двете покрития в щатното ѝ разписание трябва да бъдат позволени за ограничен период от време, т.е. старите длъжности на успели кандидати (временни служители), както и техните нови длъжности с новите им степени (постоянни длъжности).

За да извърши това преобразуване, OLAF иска щатното разписание за 2010 г. да бъде изменено с 20 допълнителни постоянни длъжности AD10, необходими за назначаването на успели кандидати. Това не води до допълнителни финансови провизии за 2010 г., тъй като, както е отбелязано в предложеното щатно разписание по-долу, кумулираният брой назначени постоянни и временни служители не може да надвишава разрешените 384 длъжности.

В проектобюджета за 2011 г. вече е включено намалението на еквивалентния брой временни длъжности AD10 от щатното разписание на OLAF, т.е. в щатното разписание за 2011 г. няма увеличение на броя на длъжностите в сравнение с 2010 г.

Предложеното щатно разписание е включено като приложение.

### 3. СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

Следната обобщаваща таблица показва разпределението на общите плащания по собствените ресурси между държавите-членки, записани в:

- бюджета за 2010 г.,
- коригираният бюджет (КБ) 1/2010<sup>3</sup> изменя бюджета за 2010 г., за да се обхване отражението, свързано с влизането в сила на Договора от Лисабон, за Европейския парламент, прието в неговия проект на прогнозите. Той увеличава бюджета за 2010 г. с 9,4 млн. EUR, а щатното разписание — със 150 длъжности.
- ПКБ 2/2010<sup>4</sup> изменя бюджета за 2010 г., за да се обхванат отражението, свързано с влизането в сила на Договора от Лисабон, за Европейския икономически и социален комитет (ЕИСК) и Комитета на регионите (КР) и измененията на щатното разписание на службата на BEREC (Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения), без допълнителни финансови провизии и без допълнителни длъжности. Този ПКБ предлага да се увеличи бюджетът за 2010 г. с обща сума в размер на 10,5 млн. EUR, а щатното разписание на съответните две институции — с 59 длъжности.
- ПКБ 3/2010<sup>5</sup> изменя бюджета за 2010 г., за да се включат бюджетните кредити, свързани с установяването на финансирането на придружаващите мерки в сектора на бананите (ПМБ) в полза на държавите от АКТЬ, които са основни

---

<sup>3</sup> Одобрен на 19 май 2010 г.

<sup>4</sup> COM(2010) 108 окончателен, 19.3.2010 г.

<sup>5</sup> COM(2010) 149 окончателен, 8.4.2010 г.

доставчици на банани, засегнати от свързаното с режима на най-облагодетелствана нация (НОН) либерализиране в рамките на Световната търговска организация (СТО), след предложението за изменение на Регламент (ЕО) № 1905/2006. Нетното финансово отражение от този коригиращ бюджет е 19,2 млн. EUR допълнителни бюджетни кредити за поети задължения, без ново искане за бюджетни кредити за плащания.

- ПКБ 4/2010<sup>6</sup> изменя бюджета за 2010 г., за да се отрази в бюджета излишъкът от предходната година. Изпълнението на 2009 бюджетна година показва излишък в размер на 2 253 591 199 EUR, който следователно се записва като приход в бюджета за 2010 г.
- настоящия ПКБ 5/2010.

суми в млн. евро

	Бюджет за 2010 г.	КБ 1/2010	ПКБ 2/2010	ПКБ 4/2010	ПКБ 5/2010		ПКБ 5/2010 спрямо ПКБ 4/2010
	(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	в %	(7) = (6) – (5)
BE	4 878.6	4 878.9	4 879.1	4 814.4	4 692.0	3,93%	- 122.3
BG	416.4	416.4	416.4	409.9	364.5	0,31%	- 45.4
CZ	1 477.3	1 477.4	1 477.5	1 453.1	1 423.5	1,19%	- 29.6
DK	2 639.8	2 639.9	2 640.1	2 594.2	2 464.8	2,07%	- 129.3
DE	23 725.7	23 727.4	23 729.4	23 270.3	23 826.9	19,98%	+ 556.6
EE	156.1	156.1	156.1	153.6	140.0	0,12%	- 13.6
IE	1 523.9	1 524.0	1 524.1	1 498.4	1 387.9	1,16%	- 110.5
EL	2 618.5	2 618.6	2 618.8	2 572.7	2 405.1	2,02%	- 167.6
ES	11 340.8	11 341.5	11 342.3	11 146.2	10 489.2	8,79%	- 657.0
FR	20 328.1	20 329.4	20 331.0	19 959.4	19 754.7	16,56%	- 204.7
IT	16 207.0	16 208.0	16 209.2	15 921.3	15 690.3	13,16%	- 231.0
CY	214.7	214.7	214.7	211.4	191.0	0,16%	- 20.4
LV	186.3	186.3	186.3	182.9	180.7	0,15%	- 2.1
LT	310.4	310.4	310.4	305.4	293.3	0,25%	- 12.1
LU	298.6	298.6	298.6	293.2	271.3	0,23%	- 21.9
HU	925.2	925.3	925.4	909.3	964.1	0,81%	+ 54.8
MT	68.6	68.6	68.6	67.5	62.2	0,05%	- 5.4
NL	6 107.9	6 108.2	6 108.7	5 998.1	5 942.8	4,98%	- 55.3
AT	2 661.9	2 662.1	2 662.3	2 610.1	2 586.3	2,17%	- 23.8
PL	3 210.1	3 210.3	3 210.5	3 155.9	3 520.3	2,95%	+ 364.4
PT	1 664.1	1 664.2	1 664.3	1 634.8	1 654.0	1,39%	+ 19.2
RO	1 408.2	1 408.3	1 408.4	1 383.6	1 203.5	1,01%	- 180.1
SI	442.5	442.5	442.5	435.6	402.2	0,34%	- 33.4
SK	805.4	805.5	805.5	792.4	687.2	0,58%	- 105.2
FI	1 905.6	1 905.7	1 905.9	1 871.7	1 765.5	1,48%	- 106.1
SE	2 771.5	2 771.7	2 771.9	2 715.9	2 810.0	2,36%	+ 94.2
UK	13 213.6	13 214.7	13 216.0	12 909.8	14 097.5	11,82%	+ 1 187.7
EC	121 506.7	121 514.7	121 524.4	119 270.8	119 270.8	100%	+ 0

<sup>6</sup> COM(2010) 169 окончателен, 16.4.2010 г.

### 3.1. Преразглеждане на прогнозата за ТСР и базите за ДДС и БНД

Съгласно установената практика Комисията предлага да се преразгледа финансирането на бюджета въз основа на по-актуални икономически прогнози, приети на заседание на Консултативния комитет по собствените ресурси (ККСР).

Преразглеждането се отнася до прогнозата за ТСР, които трябва да бъдат предоставени за бюджета през 2010 г., както и до прогнозата за базите за ДДС и БНД за 2010 г. Прогнозата в бюджета за 2010 г. (и в КБ 1/2010—ПКБ 4/2010) бе установена на 145-тото заседание на ККСР от 12 май 2009 г. Преразгледаната прогноза, взета предвид в настоящия ПКБ 5/2010, бе приета на 148-то заседание на ККСР от 18 май 2010 г. Използването на актуализирана прогноза за собствените ресурси подобрява точността на плащанията, които се изисква да извършват държавите-членки през бюджетната година, и намалява неизбежните грешки в прогнозите от предходната година.

В сравнение с прогнозата, приета през май 2009 г., тази от май 2010 г. се променя по следния начин:

- Общата прогноза за нетните налози в сектора на захарта за 2010 г. не се променя и остава 123,4 млн. EUR (след приспадане на 25 % за разходи по събирането).
- Прогнозата за общите нетни мита за 2010 г. (включително митата върху селскостопанските продукти) сега е 15 595,8 млн. EUR (след приспадане на 25 % за разходи по събирането), което представлява увеличение с 10,8 % спрямо прогнозата от май 2009 г., която бе в размер на 14 079,7 млн. EUR. Основната причина за това увеличение са по-високата прогноза за вноса на стоки от държави извън ЕС за 2010 г. и по-високата прогноза за среднопретеглената тарифа (1,56 % в сравнение с 1,41 % за миналата година). Прогнозата е направена по държави-членки, като е използван прогнозният ръст на вноса от държави извън ЕС, публикуван в икономическите прогнози от пролетта на 2010 г. на 5 май 2010 г.
- Прогнозата за общата база за ДДС без таван на ЕС за 2010 г. е 5 307 999,8 млн. EUR, което представлява намаление с 5,4 % в сравнение с прогнозата от май 2009 г. в размер на 5 609 119,7 млн. EUR. Прогнозата за общата база за ДДС с таван на ЕС за 2010 г.<sup>7</sup> е 5 252 084,10 млн. EUR, което представлява намаление с 4,3 % в сравнение с прогнозата от май 2009 г. в размер на 5 489 325,75 млн. EUR.
- Прогнозата за общата база за БНД на ЕС за 2010 г. е 12 056 189,4 млн. EUR, което представлява увеличение с 2,0 % в сравнение с прогнозата от май 2009 г. в размер на 11 825 562,6 млн. EUR.

<sup>7</sup> В съответствие с Решение 2007/436 на Съвета. Ако базата за ДДС на държава-членка надвиши 50 % от нейния БНД, за нея се определя таван на равнището на тези 50 %. За ПКБ 6/2010 8 държави-членки ще имат таван за базата за ДДС, равен на 50 % от БНД: Ирландия, Кипър, Литва, Люксембург, Малта, Полша, Португалия и Словения.



За конвертиране на прогнозните бази за ДДС и БНД от национални валути в евро (за единадесетте държави-членки, които не са членки на еврозоната) бяха използвани обменните курсове от 31 декември 2009 г. По този начин се избягва изкривяване, тъй като това е курсът, който се използва за конвертиране на вписани в бюджета плащания по собствените ресурси от евро в национална валута, когато се отправя покана за внасяне на сумите (съгласно посоченото в член 10, параграф 3 от Регламент № 1150/2000 на Съвета).

Преразгледаните прогнози за ТСП, за базите за ДДС без таван и за базите за БНД за 2010 г., приети на 148-то заседание на ККСР от 18 май 2010 г., са посочени в следната таблица (числата са закръглени):

**Преразгледани прогнози за ТСР и за базите за ДДС и за БНД за 2010 г. (в млн. EUR)**

	<b>Налози в сектора на захарта (75 %)</b>	<b>Мита (75 %)</b>	<b>Базис за ДДС без таван</b>	<b>Базис за БНД</b>	<b>Базис за ДДС с таван</b>
<b>BE</b>	6.6	1 440.4	143 942.0	350 057.4	143 942.00
<b>BG</b>	0.4	52.7	15 763.2	33 014.2	15 763.20
<b>CZ</b>	3.4	177.4	61 869.6	131 405.3	61 869.60
<b>DK</b>	3.4	301.9	93 201.2	236 215.5	93 201.20
<b>DE</b>	26.3	3 154.6	1 060 967.8	2 488 996.3	1 060 967.80
<b>EE</b>	0.0	15.8	6 460.4	13 129.2	6 460.40
<b>IE</b>	0.0	172.2	65 481.8	128 058.4	64 029.20
<b>EL</b>	1.4	163.0	108 211.5	231 304.5	108 211.50
<b>ES</b>	4.7	1 036.9	390 464.2	1 029 757.3	390 464.20
<b>FR</b>	30.9	1 280.6	867 275.6	1 977 940.6	867 275.60
<b>IT</b>	4.7	1 701.7	604 589.1	1 529 325.7	604 589.10
<b>CY</b>	0.0	31.2	16 004.6	16 793.4	8 396.70
<b>LV</b>	0.0	19.5	6 767.5	17 390.2	6 767.50
<b>LT</b>	0.8	44.2	13 808.5	26 288.3	13 144.15
<b>LU</b>	0.0	11.4	19 788.6	27 509.8	13 754.90
<b>HU</b>	2.0	100.0	41 167.0	93 133.9	41 167.00
<b>MT</b>	0.0	9.8	4 233.7	5 497.8	2 748.90
<b>NL</b>	7.3	1 877.2	257 072.0	582 069.4	257 072.00
<b>AT</b>	3.2	159.9	127 296.4	279 822.6	127 296.40
<b>PL</b>	12.8	336.0	183 316.1	332 072.4	166 036.20
<b>PT</b>	0.2	128.2	99 745.1	159 946.8	79 973.40
<b>RO</b>	1.0	131.2	44 705.0	117 245.8	44 705.00
<b>SI</b>	0.0	73.5	18 855.7	34 469.9	17 234.95
<b>SK</b>	1.4	88.2	25 274.0	64 859.1	25 274.00
<b>FI</b>	0.8	124.9	77 416.2	175 637.8	77 416.20
<b>SE</b>	2.6	422.3	138 929.6	314 113.4	138 929.60
<b>UK</b>	9.5	2 541.1	815 393.4	1 660 134.4	815 393.40
<b>EC</b>	<b>123.4</b>	<b>15 595.8</b>	<b>5 307 999.8</b>	<b>12 056 189.4</b>	<b>5 252 084.10</b>

**3.2. Корекция за Обединеното кралство за 2006 г., за 2008 г. и за 2009 г.**

Корекцията на бюджетните дисбаланси в полза на Обединеното кралство (корекция за Обединеното кралство), която следва да бъде включена в настоящия ПКБ, се отнася за три години: 2006, 2008 и 2009 г. Тъй като корекцията за Обединеното кралство за дадена година трябва да бъде финансирана през следващата година, всички 27 държави-членки участват във финансирането на трите корекции за Обединеното кралство, включително на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г.

Корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. се подчинява на правилата на Решение (ЕО) 2000/597 на Съвета и на придружаващия го работен документ — Метода на

изчисление от 2000 г.<sup>8</sup> Съгласно правилата на това решение нетните „извънредни приходи“ на Обединеното кралство, произтичащи от увеличаването от 2001 г. на процента на ТСР, задържан от държавите-членки като компенсация за техните разходи по събирането, се неутрализират при изчисляването на корекцията за Обединеното кралство, както и предприсъединителните разходи (ППР), изплатени с бюджетни кредити за плащания, свързани с годината, предшестваща разширяването. Същата корекция за ППР ще се извършва при всяко бъдещо разширяване на Съюза, но ще престане да се прилага от корекцията, която следва да се включи в бюджета за първи път през 2014 г.

Корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. и за 2009 г. се подчинява на правилата на Решение (ЕО) 2007/436 на Съвета и на придружаващия го работен документ — *Метода на изчисление от 2007 г.*<sup>9</sup> Съгласно правилата на това решение нетните „извънредни приходи“ от ТСР продължават да се неутрализират при изчисляването на корекцията за Обединеното кралство. Освен това предвидените разходи се коригират с:

- предприсъединителните разходи (ППР);
- 20 % за корекцията за 2008 г. и 70 % за корекцията за 2009 г. от общите предвидени разходи в държавите-членки, които са се присъединили към ЕС след 30 април 2004 г., с изключение на преките селскостопански плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, която произлиза от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА. Това намаление се въвежда постепенно прогресивно (20 % за корекцията за 2008 г., включена в бюджета през 2009 г., 70 % за корекцията за 2009 г., включена в бюджета през 2010 г., и 100 % от корекцията за 2010 г. нататък, включена в бюджета през 2011 г.).

Освен това делът на Австрия, Германия, Нидерландия и Швеция във финансирането на корекцията за Обединеното кралство е намален на една четвърт от обичайната му стойност. Намалението се финансира от другите държави-членки, с изключение на Обединеното кралство. За корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. тези правила за финансиране имат отражение върху унифицираната изискуема ставка за ДДС, изчислявана като разликата между максималната изискуема ставка (0,50 % от базата за ДДС с таван) и замразената ставка (чието изчисление се основава на корекцията за Обединеното кралство за 2007 г.).

---

<sup>8</sup> Решение 2000/597 на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, което може да бъде намерено на адрес: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2000:163:0017:0021:BG:PDF>, Работен документ на Комисията от 21 септември 2000 г. относно изчисляването, финансирането, плащането и вписването в бюджета на корекцията на бюджетните дисбаланси в съответствие с членове 4 и 5 от Решение [2000/597] на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, наричан „метод за изчисляване от 2000 г.“, който може да бъде намерен на адрес: [http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue\\_expenditure/own\\_resources/calc\\_own\\_res\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_en.pdf).

<sup>9</sup> Решение 2007/436 на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, което може да бъде намерено на адрес: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2000:253:0042:0046:EN:PDF>, и Работен документ на Комисията от 23 май 2007 г. относно изчисляването, финансирането, плащането и вписването в бюджета на корекцията на бюджетните дисбаланси в съответствие с членове 4 и 5 от Решение [2007/436] на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, наричан „метод за изчисляване от 2007 г.“, който може да бъде намерен на адрес: [http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue\\_expenditure/own\\_resources/calc\\_own\\_res\\_2007\\_bg.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_2007_bg.pdf).

Разликата между корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. (*окончателна сума*) и сумата, записана преди това в бюджета (през 2007 г.), както и резултатът от цялото преизчисление на *финансирането* на целия размер на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. въз основа на последните данни за 2007 г. се записват в глава 35 на бюджета, без това да има отражение върху унифицираната изискуема ставка за ДДС.

Разликата между *2-рата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. и сумата, записана преди това в бюджета (*1-ва актуализация* в КБ 6/2009), се записва в глава 36 на ПКБ 5/2010.

Сумата на *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г. е записана в глава 15 на ПКБ 5/2010 като заместител на *временната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., записана в глава 15 на бюджета за 2010 г.

### 3.2.1. Изчисляване на корекциите

В настоящия ПКБ са записани изчисляването и финансирането на *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., на *2-рата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., както и на *окончателния размер* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2007 г., Комисията ще предложи (съгласно *метода на изчисление от 2000 и 2007 г.*) да записва в бюджета актуализация, ако тя се различава значително от съответното записано по-рано в бюджета изчисление. Съгласно настоящите изчисления на Комисията размерът на корекцията за Обединеното кралство за 2007 г. не се различава значително от *2-рата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2007 г., записана в КБ 3/2009. Вследствие на това не се предлага записване на актуализация в настоящия ПКБ 5/2010.

#### 3.2.1.1. Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.

В следната таблица се обобщават промените между *временната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., записана в бюджета за 2010 г., и *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., която трябва да бъде записана в ПКБ 5/2010.

<b>Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.</b>		<b>Корекция за Обединеното кралство за 2009 г. ВРЕМЕННА СУМА</b> Бюджет за 2010 г.	<b>Корекция за Обединеното кралство за 2009 г. 1-ва АКТУАЛИЗАЦИЯ</b> ПКБ 5/2010	<b>Разлика</b>
(1)	Дял на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван	13,8313%	15,3708%	+ 1,5395%
(2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7,2604%	7,2824%	+ 0,0220%
(3)	= (1) - (2)	6,5709%	8,0884%	+ 1,5175%
(4)	Общ размер на разпределените разходи	104 614 895 122	102 757 465 239	- 1 857 429 883

(5)	Разходи, свързани с разширяването = (5а) + (5б)	12 586 767 352	16 329 279 323	+ 3 742 511 970
(5а)	Предприсъединителни разходи	3 023 312 156	3 025 371 614	+ 2 059 458
(5б)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	9 563 455 197	13 303 907 709	+ 3 740 452 512
(6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)	92 028 127 769	86 428 185 916	- 5 599 941 853
(7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66	3 991 091 896	4 613 827 364	+ 622 735 468
(8)	Предимство за Обединеното кралство	19 427 650	1 094 564 313	+ 1 075 136 663
(9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)	3 971 664 245	3 519 263 051	- 452 401 195
(10)	Извънредни приходи от ТСП	13 121 864	-216 427	- 13 338 291
(11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)	3 958 542 381	3 519 479 477	- 439 062 904

Размерът на *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г. е с 439,1 млн. EUR по-малък в сравнение с *временната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., записана в бюджета за 2010 г.

За корекцията за Обединеното кралство за 2009 г. разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между РСР за 2000 г. и РСР за 2007 г. е 1 270,1 млн. EUR по цени от 2004 г. и 1 349,6 млн. EUR по текущи цени.

### 3.2.1.2. Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.

В следната таблица се обобщават промените между *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., записана в КБ 6/2009 г., и *2-рата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., която трябва да бъде записана в ПКБ 5/2010.

Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.		Корекция за Обединеното кралство за 2008 г. 1-ва актуализация КБ 6/2009	Корекция за Обединеното кралство за 2008 г. 2-ра актуализация ПКБ 5/2010	Разлика
(1)	Дял на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван	15,3765%	15,7045%	+ 0,3280%
(2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7,1985%	7,3387%	+ 0,1402%
(3)	= (1) - (2)	8,1780%	8,3658%	+ 0,1878%
(4)	Общ размер на разпределените разходи	105 572 261 496	105 538 033 501	- 34 227 995
(5)	Разходи, свързани с разширяването = (5а) + (5б)	5 923 110 090	5 908 600 354	- 14 509 737
(5а)	Предприсъединителни разходи	3 009 254 322	3 014 323 610	+ 5 069 288
(5б)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	2 997 216 436	2 894 276 744	- 102 939 692
(6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)	99 649 151 406	99 629 433 147	- 19 718 258

(7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66	5 378 550 722	5 500 964 647	+ 122 413 925
(8)	Предимство за Обединеното кралство	31 432 569	289 477 443	+ 258 044 874
(9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)	5 347 118 153	5 211 487 204	- 135 630 949
(10)	Извънредни приходи от ТСП	-31 474 531	-42 810 700	- 11 336 168
(11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)	5 378 592 685	5 254 297 904	- 124 294 781

Размерът на *2-рата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. е със 124,3 млн. EUR по-малък в сравнение с *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., записана в КБ 6/2010.

За корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между РСР за 2000 г. и РСР за 2007 г. е 278,2 млн. EUR по цени от 2004 г. и 300 млн. EUR по текущи цени.

### 3.2.1.3. Корекция за Обединеното кралство за 2006 г.

В таблицата по-долу се обобщават промените между *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г., записана в КБ 5/2007, и *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г., която трябва да бъде записана в ПКБ 5/2010.

<b>Корекция за Обединеното кралство за 2006 г.</b>		<b>1-ва АКТУАЛИЗАЦИЯ</b> КБ 5/2007	<b>ОКОНЧАТЕЛНА СУМА</b> ПКБ 5/2010	<b>Разлика</b>
(1)	Дял на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван	17,6888%	17,2771%	- 0,4117%
(2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с	8,6868%	8,6928%	+ 0,0060%
(3)	предприсъединителните разходи = (1) - (2)	9,0020%	8,5843%	- 0,4177%
(4)	Общ размер на разпределените разходи	96 930 892 220	97 195 051 529	+ 264 159 309
(5)	Предприсъединителни разходи (ППР)	1 837 927 773	1 837 296 087	- 631 686
(6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи = (4) – (5)	95 092 964 446	95 357 755 442	+ 264 790 995
(7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66	5 649 772 605	5 402 613 496	- 247 159 109
(8)	Предимство за Обединеното кралство	339 974 729	26 640 660	- 313 334 069
(9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)	5 309 797 876	5 375 972 836	+ 66 174 960
(10)	Извънредни приходи от ТСП	-21 571 097	-9 196 589	+ 12 374 508
(11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)	5 331 368 973	5 385 169 425	+ 53 800 452

Окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. е с 53,8 млн. EUR по-голяма в сравнение с 1-вата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г., записана в КБ 5/2007. Разликата се дължи на общия ефект от пет фактора, които могат да бъдат измерени по следния начин:

- Намалението на дела на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван води до намаление на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. с около 258,4 млн. EUR.
- Нарастването на дела на Обединеното кралство в общия размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи, води до намаление на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. с около 3,8 млн. EUR.
- Нарастването на общия размер на разпределените разходи, коригиран с предприсъединителните разходи, води до нарастване на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. с около 15 млн. EUR.
- Намалението на така нареченото предимство за Обединеното кралство води до нарастване на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. с 313,3 млн. EUR.
- Увеличението на така наречените извънредни приходи от ТСП води до намаление на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. с 12,4 млн. EUR.

#### 3.2.1.4. Таван от 10,5 млрд. EUR

Съгласно член 4, параграф 2 от Решение 2007/436 през периода 2007—2013 г. допълнителната вноска на Обединеното кралство в резултат на намалението на разпределените разходи с разходите, свързани с разширяването, посочени в параграф 1, буква ж) от РСР за 2007 г., следва да не превишава 10,5 млрд. EUR по цени от 2004 г. Кумулативният ефект от 2007, 2008 и 2009 г. е 1 548,3 млн. EUR по цени от 2004 г. и 1 649,6 млн. EUR по текущи цени.

<b>Корекции за Обединеното кралство за 2007—2012 г.</b>		<b>Разлика по текущи цени</b>	<b>Разлика по постоянни цени от 2004 г.</b>
Разлика в първоначалния размер спрямо прага от 10,5 млрд. EUR (РСР за 2007 г. спрямо РСР за 2000 г.), в EUR			
(А)	Корекция за Обединеното кралство за 2007 г.	0	0
(Б)	Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.	- 299 990 334	- 278 238 906
(В)	Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.	-1 349 647 274	-1 270 060 542
(Г)	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	n/a	n/a
(Д)	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	n/a	n/a
(Е)	Корекция за Обединеното кралство за 2012 г.	n/a	n/a
(Ж)	Сума от разликите = (А) + (Б) + (В) + (Г) + (Д) + (Е)	-1 649 637 608	-1 548 299 448

3.2.2. Записване в ПКБ 5/2010 на 1-вата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., на 2-рата актуализация на корекцията за

Обединеното кралство за 2008 г. и на окончателния размер на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г.

### 3.2.2.1. Корекция за Обединеното кралство за 2009 г. (глава 15)

Сумата на корекцията за Обединеното кралство, която трябва да бъде записана в глава 15 на настоящия ПКБ 5/2010, е сумата на *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г. (т.е. 3 519 479 477 EUR, която заменя сумата от 3 958 542 381 EUR, записана в бюджета за 2010 г.).

Тази сума следва да бъде финансирана съгласно преразгледаните бази за БНД за 2010 г. в настоящия ПКБ 5/2010. Записването на тази сума в глава 15 е обобщено по-долу:

<b>Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.</b>			
<b>Глава 15</b>			
<b>BE</b>	166 903 516	<b>LU</b>	13 116 370
<b>BG</b>	15 740 807	<b>HU</b>	44 405 219
<b>CZ</b>	62 652 601	<b>MT</b>	2 621 291
<b>DK</b>	112 624 951	<b>NL</b>	49 263 430
<b>DE</b>	210 656 145	<b>AT</b>	23 682 779
<b>EE</b>	6 259 858	<b>PL</b>	158 328 466
<b>IE</b>	61 056 836	<b>PT</b>	76 260 874
<b>EL</b>	110 283 440	<b>RO</b>	55 901 507
<b>ES</b>	490 976 949	<b>SI</b>	16 434 869
<b>FR</b>	943 060 313	<b>SK</b>	30 924 105
<b>IT</b>	729 165 665	<b>FI</b>	83 742 170
<b>CY</b>	8 006 908	<b>SE</b>	26 584 980
<b>LV</b>	8 291 456	<b>UK</b>	-3 519 479 477
<b>LT</b>	12 533 972	<b>Общо</b>	<b>0</b>

### 3.2.2.2. Корекция за Обединеното кралство за 2008 г. (глава 36)

Сумата на корекцията за Обединеното кралство, която трябва да бъде записана в глава 36 на настоящия ПКБ 5/2010, е разликата между *2-рата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. (т.е. 5 254 297 904 EUR) и *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. (т.е. 5 378 592 685 EUR, записани в КБ 6/2009), която възлиза на 124 294 781 EUR.

Тази сума следва да бъде финансирана съгласно преразгледаните бази за БНД за 2009 г., известни в края на 2009 г. Записването на тази сума в глава 36 е обобщено по-долу:

<b>Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.</b>			
<b>Глава 36</b>			
<b>BE</b>	-3 504 541	<b>LU</b>	-2 092 216
<b>BG</b>	-1 523 420	<b>HU</b>	-2 763 065
<b>CZ</b>	496 143	<b>MT</b>	-170 277
<b>DK</b>	-8 155 544	<b>NL</b>	-5 075 335
<b>DE</b>	-213 638	<b>AT</b>	-501 383
<b>EE</b>	-602 251	<b>PL</b>	-2 489 164
<b>IE</b>	-7 602 523	<b>PT</b>	-312 262
<b>EL</b>	-7 281 407	<b>RO</b>	-10 996 050



<b>ES</b>	-17 398 703	<b>SI</b>	-1 405 069
<b>FR</b>	-22 865 571	<b>SK</b>	-3 676 917
<b>IT</b>	-18 521 220	<b>FI</b>	-7 803 260
<b>CY</b>	-379 606	<b>SE</b>	1 895 807
<b>LV</b>	224 016	<b>UK</b>	124 294 781
<b>LT</b>	-1 577 325	<b>Общо</b>	<b>0</b>

### 3.2.2.3. Корекция за Обединеното кралство за 2006 г. (глава 35)

Финансирането на *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. е записано в глава 35 на настоящия ПКБ 5/2010 съгласно базите за БНД (и ДДС) за 2007 г., известни в края на 2009 г. Сумата, записана в глава 35, включва:

- корекцията във връзка с **прекия ефект**, т.е. разликата между това, което всяка държава-членка следва да плати за *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. (съгласно базите за БНД за 2007 г., известни в края на 2009 г.), и съответните записани по-рано в бюджета суми (т.е. плащанията за финансирането на *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г., записани в КБ 5/2007),
- корекцията във връзка с **косвения ефект**, т.е. разликата между косвеното отражение<sup>10</sup> върху плащанията на държавите-членки по ДДС и БНД за *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. (съгласно базите за ДДС и БНД за 2007 г., известни в края на 2009 г.) и косвеното отражение върху плащанията на държавите-членки по ДДС и БНД за *1-вата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. в КБ 5/2007 (съгласно базите за ДДС и БНД за 2007 г. в КБ 5/2007).

<sup>10</sup> Поради ефекта на корекцията за Обединеното кралство върху унифицираната изискуема ставка за ДДС (намалена със „замразената ставка“), а оттам и върху унифицираната изискуема ставка за БНД (увеличена, за да се компенсират намалените плащания по ДДС). Този ефект престана да се прилага със задна дата от 1 януари 2007 г., тъй като с Решение 2007/436 изискуемата ставка се определя на 0,30 % за всички държави-членки, с изключение на Австрия (0,225 %), Германия (0,15 %), Швеция и Нидерландия (0,10 %) само за периода 2007—2013 г.

Финансирането на *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2006 г. в глава 35 на настоящия ПКБ 5/2010 е обобщено по-долу:

	Окончателна сума	1-ва актуализация	Корекция	Окончателна сума	1-ва актуализация	Корекция	ОБЩО
	(пряк ефект съгласно базите за БНД за 2007 г., известни в края на 2009 г.)	(пряк ефект, записан в КБ 5/2007, т.е. съгласно базите за БНД за 2007 г. от КБ 5/2007)	пряк ефект	(косвен ефект върху вноските по ДДС/БНД в бюджета за 2007 г. съгласно преизчислението в края на 2009 г.)	(косвен ефект върху вноските по ДДС/БНД в КБ 5/2007)	косвен ефект	(за записване в глава 35 от ПКБ 5/2010)
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) + (6)
BE	+ 249 940 431	+ 247 212 185	+ 2 728 246	+ 22 212 022	+ 19 914 357	+ 2 297 665	+ 5 025 912
BG	+ 21 167 891	+ 20 764 704	+ 403 187	- 1 800 949	- 1 887 005	+ 86 056	+ 489 243
CZ	+ 87 728 118	+ 87 357 575	+ 370 543	- 7 131 775	- 7 938 671	+ 806 896	+ 1 177 440
DK	+ 169 243 569	+ 172 772 662	- 3 529 093	+ 12 899 436	+ 18 568 078	- 5 668 642	- 9 197 734
DE	+ 324 788 939	+ 318 742 577	+ 6 046 362	+ 176 292 715	+ 143 159 304	+ 33 133 411	+ 39 179 773
EE	+ 10 714 712	+ 10 859 310	- 144 598	- 911 600	- 986 846	+ 75 246	- 69 352
IE	+ 119 985 370	+ 121 023 454	- 1 038 084	- 10 208 267	- 13 870 115	+ 3 661 848	+ 2 623 764
EL	+ 162 432 190	+ 152 627 502	+ 9 804 688	- 13 819 611	- 69 543 065	+ 55 723 454	+ 65 528 142
ES	+ 760 257 178	+ 765 255 697	- 4 998 519	- 64 682 120	- 92 265 129	+ 27 583 009	+ 22 584 489
FR	+ 1 420 519 729	+ 1 392 588 247	+ 27 931 482	- 61 518 081	- 10 998 078	- 50 520 003	- 22 588 521
IT	+ 1 136 622 087	+ 1 139 811 242	- 3 189 155	+ 68 752 962	+ 160 473 916	- 91 720 954	- 94 910 109
CY	+ 11 246 640	+ 11 199 633	+ 47 007	- 956 856	- 1 017 773	+ 60 917	+ 107 925
LV	+ 15 195 336	+ 14 173 037	+ 1 022 299	- 1 292 808	- 1 287 983	- 4 825	+ 1 017 474
LT	+ 20 433 796	+ 19 622 507	+ 811 289	- 1 738 492	- 201 238	- 1 537 254	- 725 966
LU	+ 22 019 517	+ 22 469 561	- 450 044	- 1 873 404	- 2 041 935	+ 168 530	- 281 514
HU	+ 69 259 368	+ 69 777 536	- 518 168	+ 550 108	+ 6 731 327	- 6 181 219	- 6 699 387
MT	+ 3 918 643	+ 3 802 778	+ 115 865	- 333 395	- 345 580	+ 12 184	+ 128 050
NL	+ 75 278 731	+ 73 440 295	+ 1 838 436	- 18 170 730	- 27 052 672	+ 8 881 942	+ 10 720 377
AT	+ 34 780 819	+ 35 128 529	- 347 710	+ 4 986 328	+ 5 137 671	- 151 343	- 499 052
PL	+ 221 717 357	+ 213 586 087	+ 8 131 270	- 18 863 549	- 19 409 762	+ 546 213	+ 8 677 483
PT	+ 115 780 545	+ 115 125 921	+ 654 624	- 9 850 523	- 10 462 136	+ 611 613	+ 1 266 237
RO	+ 89 574 476	+ 85 592 444	+ 3 982 032	+ 9 388 194	+ 6 874 380	+ 2 513 814	+ 6 495 846
SI	+ 25 060 496	+ 23 502 134	+ 1 558 362	- 2 132 128	- 2 135 770	+ 3 642	+ 1 562 004
SK	+ 39 482 418	+ 38 324 928	+ 1 157 490	+ 4 471 219	+ 1 150 679	+ 3 320 540	+ 4 478 030
FI	+ 133 402 138	+ 132 254 957	+ 1 147 181	+ 11 061 910	+ 7 555 724	+ 3 506 186	+ 4 653 367
SE	+ 44 618 930	+ 44 353 471	+ 265 459	+ 20 478 709	+ 14 705 770	+ 5 772 939	+ 6 038 398
UK	- 5 385 169 425	- 5 331 368 973	- 53 800 452	- 115 809 314	- 122 827 447	+ 7 018 133	- 46 782 319
<b>Общо</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3.3. Преразглеждане на финансирането на brutните намаления в плащанията на Швеция и Нидерландия по БНД през 2010 г.

Брутните намаления в плащанията на Нидерландия и Швеция по БНД за 2010 г. бяха определени в бюджета за 2010 г. Сумите бяха коригирани спрямо текущите цени чрез прилагане на дефлатор на БВП за ЕС, изразен в евро, посочен от Комисията в икономическите прогнози от пролетта на 2009 г., т.е. наличния към момента на съставянето на предварителния проектобюджет за 2010 г. Брутните суми са 651,4 млн. EUR за Нидерландия и 161,5 млн. EUR за Швеция, като остават непроменени и няма да претърпят промяна<sup>11</sup>.

Намаленията подлежат на финансиране от всички държави-членки съобразно дяловете в БНД. Поради това финансирането е променено в съответствие с актуализацията на базите за БНД за 2010 г. съгласно договореното на 148-ото „прогнозно“ заседание на ККСР от 18 май 2010 г.

Следната таблица дава общ поглед върху финансирането на brutните намаления за 2010 г.:

<b>Намаления на плащанията на Нидерландия и Швеция по БНД за 2010 г.</b>			
<b>BE</b>	23 602 839	<b>LU</b>	1 854 865
<b>BG</b>	2 226 003	<b>HU</b>	6 279 611
<b>CZ</b>	8 860 084	<b>MT</b>	370 693
<b>DK</b>	15 926 977	<b>NL</b>	- 612 147 160
<b>DE</b>	167 822 128	<b>AT</b>	18 867 213
<b>EE</b>	885 244	<b>PL</b>	22 390 189
<b>IE</b>	8 634 417	<b>PT</b>	10 784 513
<b>EL</b>	15 595 850	<b>RO</b>	7 905 371
<b>ES</b>	69 432 028	<b>SI</b>	2 324 155
<b>FR</b>	133 363 878	<b>SK</b>	4 373 165
<b>IT</b>	103 115 739	<b>FI</b>	11 842 488
<b>CY</b>	1 132 305	<b>SE</b>	- 140 323 242
<b>LV</b>	1 172 545	<b>UK</b>	111 935 597
<b>LT</b>	1 772 505	<b>Общо</b>	<b>0</b>

<sup>11</sup> Съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета сумите се коригират спрямо текущите цени чрез прилагане на най-скорошния дефлатор на БВП за ЕС в евро, посочен от Комисията и наличен към момента на съставянето на предварителния проектобюджет.